Saiyaku Wa Boku o Suki Sugiru

by: Kannagi Satoru

&

Ninomiya Etsumi

Trouble 26

Translator: chocolate &
KenGoldenTree (rasher-translations.tumblr.com)
Raws: yecenia
Cleaner: hhans
Typesetter/Qcer: yecenia

pinkcherryblossom.wordpress.com

災厄は僕を好きすぎる

Trouble.26 7

Trouble.27 47

Trouble.28 ·· 57

Trouble.29· · 73

Trouble.30 107

Trouble.31···· 125

Trouble.32· · ····145

修学旅行初日
おへや訪問編 ····· 179

Satoru Kannagi & Etsumi Ninomiya Presents

災厄は僕を好きすぎる

Trouble.26

TALKING
TALKING
TALKING
EVEN SO IT'S THE AQUARIUM THAT'S NEARBY
OR OKINAWA
THE SEA IS OK BUT I WANT TO GO SIGHTSEEING TOO
WE'LL BE FREE IN 2 DAYS, WHAT SHOULD WE DO?
HEY HEY
DO YOU WANT TO GO SWIMMING IN OKINAWA IN MAY?
2-C
the fieldtrip huh...
Is he separating from the class...
What is Chihaya going to do
during the free time Is he going to separate from me

I didn't like it but it couldn't be helped
Since before he was clinging all over me And stuck with me and followed me around
what I wonder is
.....
sounds nice...
and now that it's summer I miss that time .....
I want to see him .
but
From that day I haven't met him
Frankly, I don't know what to do

...that's right... Kazu-nii...
HE'S COMPARATIVELY FLEXIBLE AND HE LISTENS TO US, RIGHT
THIS YEAR'S LEADING TEACHER IS ONO-SENSEI
I don't know how to face him Is that ok I wonder
...no that's not it But above all I can't do it...
GASP

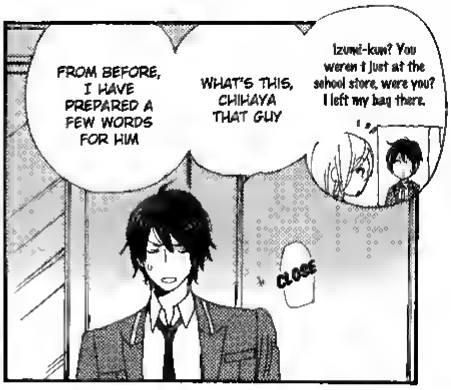
I'll free Ikumi from this
This annoying destiny
I'll finish it

that was definitely
.....
wasn't..... it
that was overprotective
no good
I can't get Kazu-nii involved in the misfortunes
I've taken advantage of Kazu-nii
But Kazu-nii and Chihaya are different
If so
to put it bluntly it's hard to get rid of the distance
I have to talk to him seriously

AS FOR ME I'M ALRIGHT.....
NN? ICHIJYOU?
AH IT'S TRUE
!!
CLATTER
IT'S ALREADY LUNCH TIME
HE'S SURPRISINGLY BOLD SEEING HE'S THIS LATE
GRIN

OPEN
... WELCOME BACK
THANK GOODNESS ...
CHIHAYA'S HERE
.....
2-D
Let's go
school cafeteria
lunch-box
OPEN

Anyway I guess I'll go to the school store.
WALK
WALK


FROM BEFORE, I HAVE PREPARED A FEW WORDS FOR HIM
WHAT'S THIS, CHIHAYA THAT GUY
Izumi-kun? You weren't just at the school store, were you? I left my bag there.
CLOSE

IKUMI
SURPRISED

AH
I WAS IN A RUSH IN THE MORNING
KAZU-NII...
YOU DON'T HAVE A BENTOU TODAY?

CHIHAYA
APART FROM THAT, YOU SHOULD CALL ME ONO-SENSEI WHEN WE'RE AT SCHOOL.
AH
OI
STEP
GASP

PULL AWAY
AH
shit
shit

WHAT ?
EH
NO
NOTHING
IF I DON'T HURRY LUNCH WILL BE OVER
WALK
WALK

IT'S STRANGE TO ONLY HAVE BREAD
MAKE SURE TO EAT PROPERLY!
AH ONO-SENSEI, THAT'S NOT GOOD
If you're gonna go and buy bread, at least tell me!
If I did that, I'd be wasting my time and the bread'll all be gone!
I'm on a dieeet
yeaees
YOU GUYS MAKE SURE TO EAT PROPERLY TOO!
THANKS
School cafeteria
What should I do? I don't wanna line up in the school cafeteriaa
I don't want to
what do you want to do?

SHIT
CHEW
CHEW
YOUR WOUND
IF YOU WERE COMING TO SCHOOL STARTING TODAY
YOU SHOULD'VE CONTACTED ME
YEAH
IS IT OK NOW?

I don't know what face to make
Why'd we meet? It was unexpected
He
Before and not at all
His attitude was strange
I can't even continue a conversation...
.....
WIND BLOWING
.....
THAT'S NOT THE POINT...
WE GO TO THE SAME SCHOOL SO WE WOULD MEET EVENTUALLY
.....
Chihaya
What's he thinking...
at that time
Ikumi backed away from me...

in order to show that...
What is it
I have a feeling it's something bad
SIP
SIP
.....
What is it....
What situation
"I like you" Or "I love you"
Is that how it goes?
Has he become aware of me I wonder
by any chance
?
What did he say It's not the case
in the first place
.....

HA
HA
PEEKING
...well both of us being guys is frustrating .
He's cool
As expected of him
I like you
I love you
GYAHHHH!
...I and him
we
actually kissed..

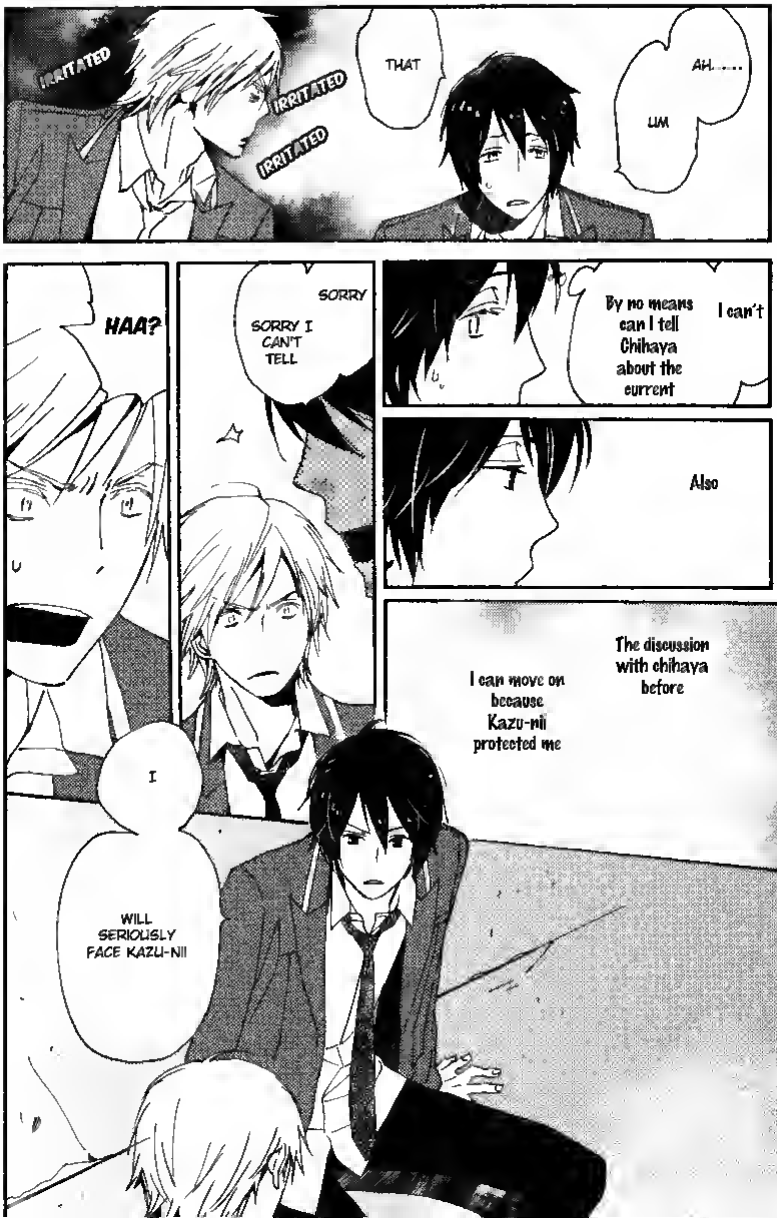
.....
after the misfortunes are finished
it seems like a lie....
ah I see
There's nothing to panic about right now
It's not necessary
ah
I see
either way right now
Like or hate
If something like that is said I'll expect too much
SQUEEZE

Why?
Hu
...h?
I
Feel disappointed...?
No
No
shake
No
shake
SURPRISED
hey
!!!
what...?
W
STARE
SOMETHING
HAPPENED WITH ONO RIGHT
EH...?
BA-THUMP

DOES HE KNOW ABOUT OUR SITUATION?
DON'T PLAY DUMB
HE SAID SOMETHING TO YOU BEFORE
HUH?
OBVIOUSLY THE MISFORTUNES SITUATION
O
O
O-OUR
OUR
SITU-ATION!!
....THAT'S
RIGHT....
sizzle
.....
WHATEVER
....

I
BECAUSE OF ONO WILL LOOK FOR AN ESCAPE ROUTE
EH...

CHIHAYA
TALK
THINGS LIKE THIS ARE REALLY ANNOYING!!
WHAT IS IT!!
AH- GEEZE
Don't go anywhere
.....
BUT THE SECRET IS NOTHING TO GET ANGRY ABOUT
I UNDER- I UNDER- STAND STAND ALREADY!!
HA?
JUST TALK
WHAT HAPPENED WITH ONO!
EVERYTHING!!


IRRITATED
IRRITATED
IRRITATED
THAT
AH.....
UM
HAA?
SORRY
SORRY I CAN'T TELL
By no means can I tell Chihaya about the current
I can't
Also
The discussion with chihaya before
I can move on because Kazu-nii protected me
I
WILL SERIOUSLY FACE KAZU-NII

I HAVE TO DO THIS
BEFORE I COULDN'T MOVE FORWARD BECAUSE OF A DIFFERENT MOOD
SORRY
SIGH
RUN
RUN
RUN
RUN

SHIT
IN THE END IT'S ONO
KNOCK
KNOCK
INHALE
EXHALE

HAVE SOMETHING IMPORTANT TO TELL YOU
!
KAZU-NII
!
OPEN

YEAH
I'M OVERSEEING THE TRIP TO THE MOUNTAINS THAT'S WHY
SORRY
WERE YOU IN THE MIDDLE OF WORK?
CLOSE

EH
THAT'S NOT THE REAL REASON RIGHT
Because he's the lead teacher
I see
IT'S THE PERFECT SITUATION FOR A MISFORTUNE TO HAPPEN
SO FAR YOU'VE ASKED ABOUT THE DESTINATION EXCEPT THE INCREASING DANGER RIGHT?
.....
.....HOW MUCH DO YOU KNOW

FROM...
AUNTY...?
I HEARD IT FROM MOTHER
ALMOST EVERYTHING
rustle
DON'T WORRY
FATHER AND AYA DON'T KNOW
BUT
MOTHER IS FROM THE HOUSHAKU FAMILY THAT WHY
I
SEE
So he found out
I WANTED TO TALK SERIOUSLY WITH YOU
YOU WERE WORRIED
I UNDERSTAND BUT
WHEN YOU FACED ME IT WAS SCARY

FLINCH
BECAUSE OF THE MISFORTUNES HAS BECOME STRANGE HASN'T IT
THE RELATION BETWEEN ME AND KAZU-NII IS
BECAUSE
YOU SORT OF CHANGED
.....IKUMI
KAZU-NII
THAT'S WHY
OF COURSE KAZU-NII TOO
I DON'T WANT TO CAUSE TROUBLE TO EVERYONE
I LOVE ALL THE PEOPLE OF THIS HOUSE

W
WHAT IS IT?
IF THAT'S THE CASE THEN I'M OK

I
WILL DEFINITELY SHOW YOU THE END OF THE MISFORTUNES
THERE'S NO NEED TO WORRY
BECAUSE
BECAUSE ICHIJYOU
IS THERE ……?
!!
BLUSH

YOU
ARE THE ONO HOUSES' IMPORTANT FAMILY MEMBER
THE MISFORTUNES HAPPENED TO FALL TO YOU
THE MISFORTUNES HAPPENED TO COME ABOUT ON US
SAY IKUMI
SIGH
THEN
YOU ALREADY UNDERSTAND
.....I SEE

EH
YOU CAN SAY WHAT YOU WANT BUT I WILL PROTECT YOU FROM THE MISFORTUNES
DO..
...DON'T
SURPRISED

DON'T WORRY
WE WONT CHANGE
NOW AND IN THE FUTURE TOO
WE ARE FAMILY

.....
(*)
YOU ARE PRECIOUS
IKUMI

!
ICHIJYOU CHIHAYA KUN
WHO KNEW YOU'D BE THE ONE TO CALL ME
YOU SURPRISED ME..
I HAVE SOMETHING YOU NEED TO HEAR
AH
.....
OH?
WHAT IS IT?

DON'T TELL ME
YOU WANTED TO GET A HINT?
HINT?
TO LEARN 2 THINGS ABOUT IT, ISN'T IT?
BECAUSE THIS IS A GAME
ANGRY
YOU ALWAYS SAY YOU HAVE WATCHED RIGHT
FROM THE BEGINNING OF THE MISFORTUNES ALWAYS
thi this isn't the time to get mad...
Ha
Ha
DON'T JOKE AROUND

I WANT THE HINT
IF SO
...THEN
THAT'S RIGHT
THAT IN A WAY MAKES EVERYTHING CLEAR ABOUT THE MISFORTUNES
OH MY OH MY

FOR US TO LIVE THIS DESTINY OF MISFORTUNES HAS TO BE CUT RIGHT?
AM I WRONG?
YEAH
TAP
THEN TO FACE THE RISK
ISN'T IT OK TO BE A LITTLE SLY AND WISH FOR A HINT?

PERHAPS
ICHIJYOU-KUN WILL CRY IF YOU MAKE IT CLEAR AND GET CONFIDENCE?
IT'S NOTHING LIKE THAT

TO KEEP LIVING
I HAVE TO PROTECT THAT GUY

Saiyaku Wa Boku o Suki Sugiru

by: Kannagi Satoru

&

Ninomiya Etsumi

Trouble 27

Translator: CharonX
Raws: yeeenia
Cleaner: hhans
Typesetter/Qeer: yeeenia

pinkcherryblossom.wordpress.com

災厄は僕を好きすぎる
Trouble.27

FIRST DAY OF THE SCHOOL TRIP
OOOOH~
OKINAWA AT LAST!!!
Is it really only May?
It's damn hot
Kyaaah
Too hot
GROUP D COME OVER HERE
GROUP C FOLLOW ME OVER HERE
I'm sticky from sweat already
WAH
Me neither
I didn't bring enough sun screen
WAA

IKUMI
CHIHA
YOU'LL BE LATE
AH!
RUNS AWAY
Oh no the spending money that I brought is not going to last long...
I think Ono's behaviour exceeds normal coddling between family members
Why can't you see that
He won't tell me anything though...
I have probably been fooled by Ono 's sweet talk
I want to see Kazu-nii in person and talk things out

*T/N dry cake, specialty of Okinawa

**T/N a variety of sake, specialty of Okinawa

GOOD BYE YOUNG MASTER!
SEE YOU SOON!
CAN WE REALLY CATCH THE IDIOT KONOHARA?
SINCE WE ALREADY SPENT SO MUCH MONEY TO FOLLOW HIM HERE,
WE SHOULD BE ABLE TO CATCH THE GUY.
YO
LONG TIME NO SEE

GRIN
GRIN
GRIN
Who is that?
No idea
WHAT A COINCIDENCE!
I HAD NOT EXPECTED
THIS MUST BE FATE.
WAKAGI, ASSOCIATING WITH A HIGH SCHOOL KID.
BUSY?
I'M BUSY
NO TIME TO FOOL AROUND WITH YOU
DRIVES AWAY
AHH
WHAT WAS THAT ABOUT?
STARE...
FOLLOWS

MASTER HISAKI
THAT BRAT, ARE YOU FAMILIAR WITH HIM?
HE IS
CATERING IN A CAFe.
ARE THEY ON A SCHOOL TRIP?
SCHOOL TRIP...
IF SO, THAT KID MAY BE THERE, TOO
THE BOSS'S ...
"YOUNG MASTER"...
HUH?
Now, everyone
I will take you to Shun

It would be better if Ichijyou was with me.
shall I send him a message?
A pity that we're not in the same class anymore.
MUTTER
MUTTER
Afterwards, we will return to Naha,
to visit Kokusai Street, Kaisha Plaza and other sights
Sightseeing ...
Then I'll take you back to the hotel
EH?
YOU MUST ADMIT
THE SCHOOL TRIP IS A GOOD OPPORTUNITY TO DEEPEN YOUR LOVE FOR EACH OTHER
ICHIJYOU IS PROBABLY NOT HAPPY ABOUT THIS ARRANGEMENT EITHER.
HEART BEATS WILDLY
Deepen..
your love for each other..

BECAUSE OF THOSE MISFORTUNES...
NO-
NO WAY
HE WANTS TO BE WITH ME
KYA~
Who is it?
EH?
What? Do you have someone you like, Kudo?
I'm so happy that I am on this trip together with her
BEEEEP
BE QUIET!
HEY, YOU LOT,
When are you telling her? On this school trip? Who can it be? Is it for real?
KYAAA
.....
I REFUSE.
ONO-SENSEI, SING A SONG FOR US~
KYAAAAA
WELL,
GUESS I HAVE TO MAKE DO
But I honestly believe
that the school trip would be more fun with Ichiyou
.....

VROOOOM...

Saiyaku Wa Boku o Suki Sugiru

by: Kannagi Satoru

&

Ninomiya Etsumi

Trouble 28

Translator: CharonX
Raws: yecenia
Cleaner: hhans
Typesetter/Qcer: yecenia

pinkcherryblossom.wordpress.com

災厄は僕を好きすぎる
Trouble.28

Welcome to Shuri City
The glory of the past Ryuchuu Kaku Kingdom
NOISY CHATTER

VROOOOOOOM
NOISY CHATTER
NOISY CHATTER

I have a purpose in my life now.
I have someone to protect.

HOW NOBLE OF YOU.
I WILL GIVE YOU A CLUE.
I'M JUST TELLING THE TRUTH.
DON'T GET SO ANGRY.
I AM MOVED
EH?
HOWEVER, I WILL NOT GIVE YOU THE WHOLE TRUTH.
EVEN I
ENEMIES THAT I DO NOT WANT TO CROSS.
...KUKU
OOUUUUCH

Until now the misfortunes always took us by surprise

This is actually helpful information

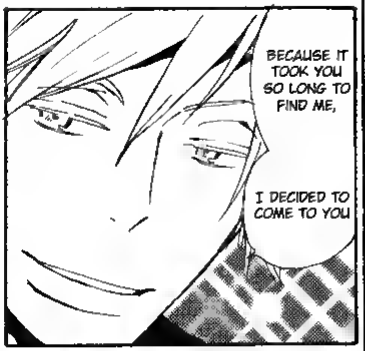
WHAT...?!
FOR EXAMPLE
IF HE IS ON A PLANE,
IT WILL NOT CRASH
IF HE IS ON A TRAIN OR BUS
AND AN ACCIDENT HAPPENS. THE OTHER PEOPLE INVOLVED WON'T DIE.
IN CASE
THE OTHER PERSON'S LIFE WAS TO END SOON ANYWAY, IT IS A TOTALLY DIFFERENT STORY.
!
SEEING THAT YOU'RE GO ON SCHOOL TRIP SOON.
WHAT I SAID WILL BE HELPFUL DON'T YOU THINK?

I WAS ALREADY VERY FORTHCOMING?
WHAT ARE YOU THINKING,
EEEH?
YOU WANT TO KNOW EVEN MORE?
IRRITATED
...
ANYTHING ELSE?
I GUESS YOU HAVE ALREADY NOTICED
THAT THE TRANSFER OF IKUMI-KUN'S WOUNDS TO YOU IS DELAYED IRREGULARLY.
!!!
Indeed

EXCEPTION ...
BUT THERE IS ONE EXCEPTION
IF IKUMI-KUN SUSTAINS A FATAL INJURY,
THE TRANSFER TO ICHIJYOU-KUN WILL BE...
brrrrrr
brrrrrr
SHOCK
Kagura Ikumi

SIGH
!
beep
5/8 TUE
10 10:48
ura Ikumi
e:
I'll come find you after getting off of the bus
WE WILL OVERCOME ALL MISFORTUNES
FOR SURE

* originally blank


BECAUSE IT TOOK YOU SO LONG TO FIND ME,
I DECIDED TO COME TO YOU

COME TO ME

PULL
YOU ARE SO SLOW
CHIHAYA

CHATTER
How strange
Somehow we are already used to such a situation...
What are they doing?
CHATTER
CHATTER
SO THIS IS HOW IT'S GONNA BE
DURING THIS SCHOOL TRIP,
THIS GUY IS MINE!

WHAT! ARE! YOU SAYING THERE!!!
ICHIJYOU IS SO DIRECT...
NO ONE ELSE DARES TO MAKE SUCH A DECLARATION.
WAS THAT AN
!!!
OFFICIAL DECLARATION?!!!
WHA-
COMPLETELY DEFEATED...
MAYBE GROUP D STOLE HIM AWAY
WE WERE SUPPOSED TO WALK TOGETHER
I CAN'T FIND ONO-CHAN
I don't envy them.
Me neither...
Are they together?
Cafe menu
•Tropical parfait Special
1,60

IT'S JUST
WHY DO I HAVE TO SIT AND
EAT PARFAIT WITH A MAN?

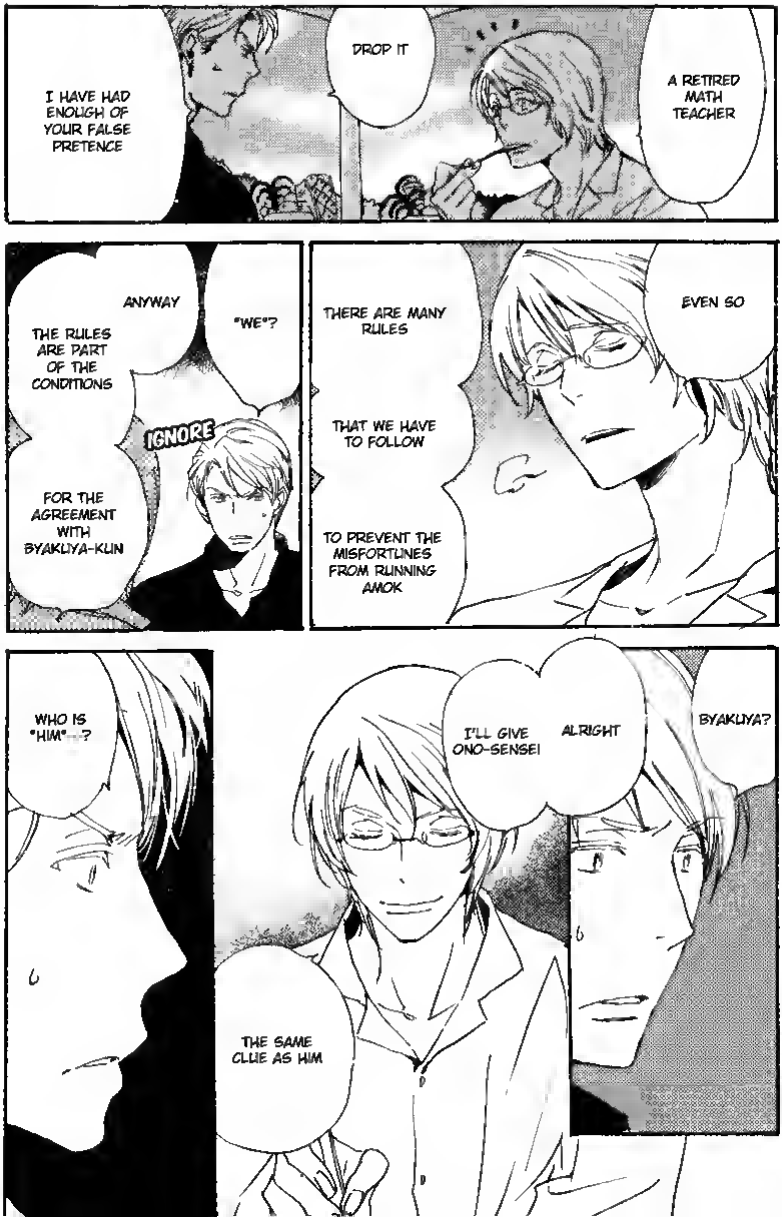
DON'T YOU WANT TO EAT?

SAY..
AS I HAVE ASKED YOU BEFORE...
WHO EXACTLY ARE YOU?
STARE

AS YOUR ASSISTANT I WANT TO
STRENGTHEN OUR FRIENDSHIP ON THIS TRIP

Look, there's a big piece of mango
BULLSHIT

YOU HURT MY FEELINGS
I'VE TRIED TO APPROACH YOU SINCE I BEGAN WORKING HERE
HAVE YOU NEVER NOTICED?


I HAVE HAD ENOUGH OF YOUR FALSE PRETENCE
DROP IT
A RETIRED MATH TEACHER
ANYWAY
THE RULES ARE PART OF THE CONDITIONS
FOR THE AGREEMENT WITH BYAKUYA-KUN
"WE"?
IGNORE
THERE ARE MANY RULES
THAT WE HAVE TO FOLLOW
TO PREVENT THE MISFORTUNES FROM RUNNING AMOK
EVEN SO
WHO IS "HIM"---?
I'LL GIVE ONO-SENSEI
ALRIGHT
BYAKUYA?
THE SAME CLUE AS HIM

click
.....
ICHIJYOU-KUN OF COURSE
If Ikumi-kun sustains a fatal injury,
if there is immediate danger of dying,
the injury will not be transferred to Ichijyou-kun

WHA-?
THE REAL OBJECT OF THE MISFORTUNES ARE ALWAYS ONLY MEMBERS OF THE HOUSHAKU FAMILY
SO
THE MOMENT IKUMI-KUN DIES,
THE MISFORTUNES WILL ALSO END
THAT... KIND OF THING

Saiyaku Wa Boku o Suki Sugiru

by: Kannagi Satoru

&

Ninomiya Etsumi

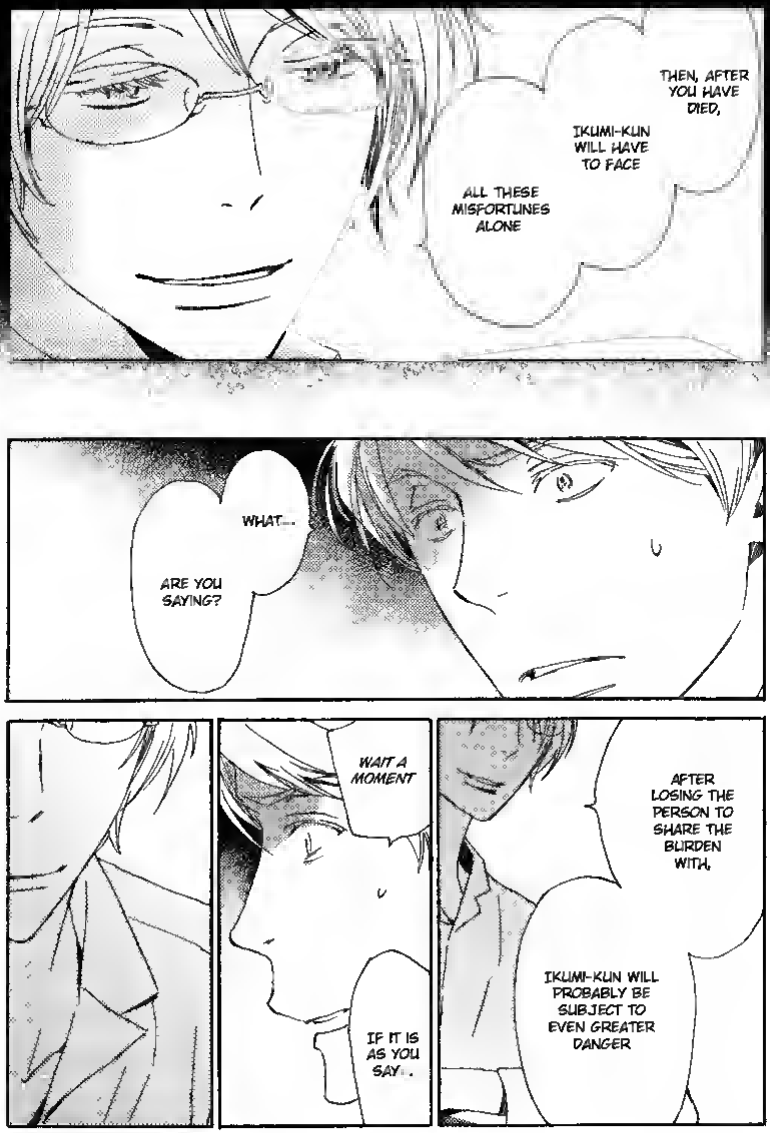
Trouble 29

Translator: CharonX
Raws: yecenia
Cleaner: hhans
Typesetter/Qcer: yecenia

pinkcherryblossom.wordpress.com

災厄は僕を好きすぎる
Trouble.29

THE REAL OBJECT OF THE MISFORTUNES ARE ALWAYS ONLY MEMBERS OF THE HOUSHAKU FAMILY.
SO
THE MOMENT IKUMI-KUN DIES,
THE MISFORTUNES WILL ALSO END.
BUT
IF HE JUST BARELY HANGS ON TO LIFE,
YOU'LL BE THE ONE IN DANGER.
THE FATAL WOUND WILL BE DIRECTLY TRANSFERRED TO YOU
AND YOU MAY EVEN DIE OF IT LATER ON.
HAH?


THEN, AFTER YOU HAVE DIED,
IKUMI-KUN WILL HAVE TO FACE
ALL THESE MISFORTUNES ALONE
WHAT...
ARE YOU SAYING?
WAIT A MOMENT
IF IT IS AS YOU SAY...
AFTER LOSING THE PERSON TO SHARE THE BURDEN WITH,
IKUMI-KUN WILL PROBABLY BE SUBJECT TO EVEN GREATER DANGER

!!
YES, EXACTLY
UNTIL NOW, THERE HAVE BEEN NONE TO OVERCOME ALL TWELVE MISFORTUNES
YES THAT'S RIGHT. ICHIJYOU -KUN MADE THE SAME FACE AS YOU MAKE NOW.
THERE... HAD BEEN NONE...?
IF NO ONE SURVIVED AND THERE ARE NO DIRECT DESCENDANTS, THE MISFORTUNES SHOULD STOP, SHOULDN'T THEY?
WHAT QUESTION?
RATTLE
SO THERE'S ONE QUESTION LEFT

BUT IF SO, WHY DO THE MISFORTUNES KEEP BEFALLING
OTHER DESCENDANTS OF THE HOUSES HOUSHAKU AND HAKUYO?
DON'T YOU THINK THAT THIS IS STRANGE, ONO-SENSEI?
SHOCK
CHIHAYA!
EH?
WHAT'S WRONG?
YOU HAVE A VERY SERIOUS EXPRESSION ON AND DON'T TALK AT ALL
Why were you surprised.

CHI-
CHIHAYA
WAH!
IKUMI!
AH
SORRY....
GASP
AH
If he dies
BEFORE
MY CARELESSNESS HAS CAUSED YOU HARM.
EVER SINCE I'M PAYING EXTRA ATTENTION, ESPECIALLY TO CARS
SO DON'T WORRY.
.....
.....
IT'S ALRIGHT
I'VE GOT IT.

TIGHTLY
SQUEEZE
HA
HEY, COME HERE FOR A MOMENT
Where has your banter from before gone...?
CHIHAYA
SQUEEZES

WHAT'S GOTTEN INTO YOU SO SUDDENLY?
TURN
STEP
STEP
STEP
WHU
AA
AA
AH

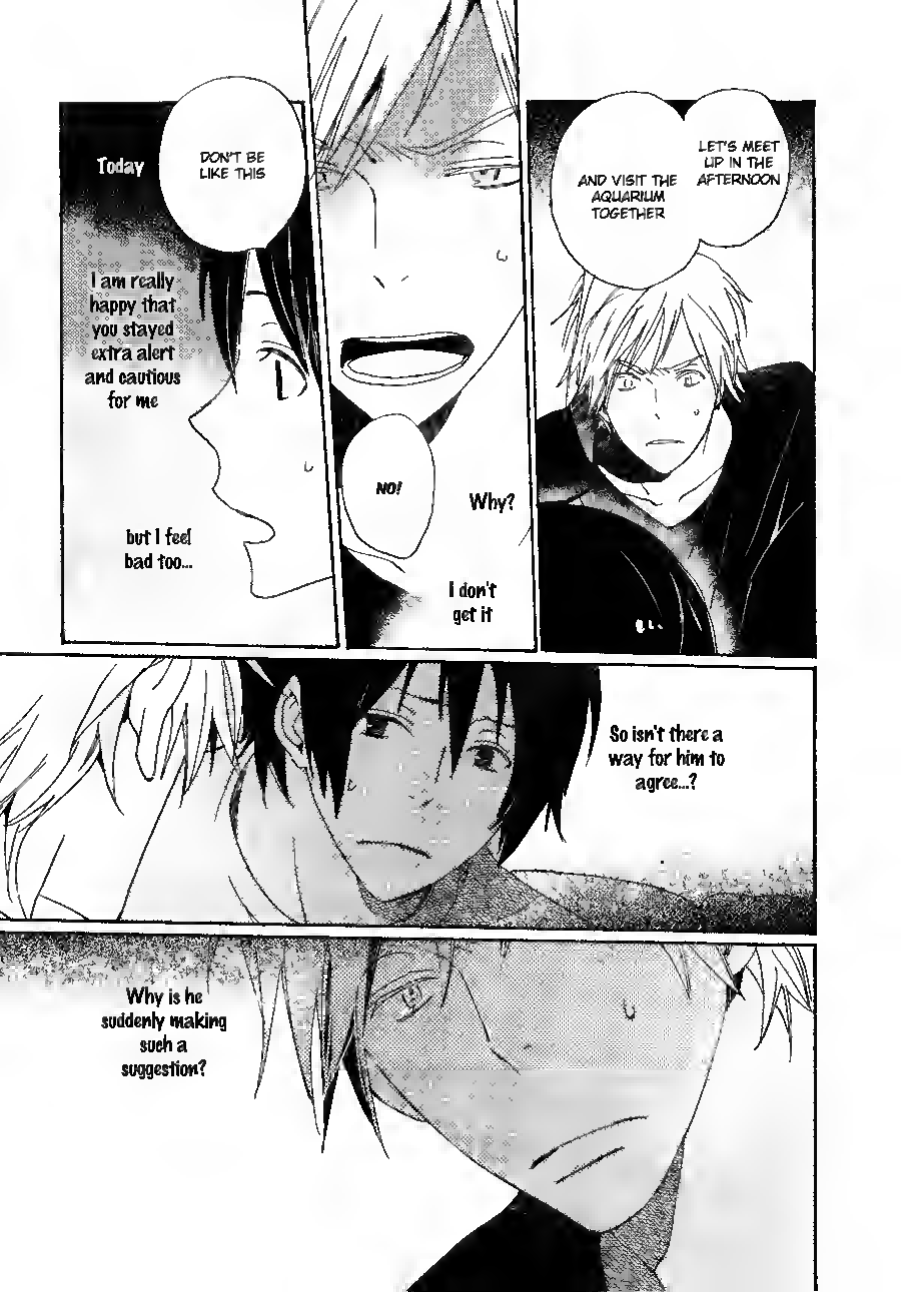
IF ONLY I COULD TRANSFER THESE FEELINGS TOO
EH?
I WILL PROTECT MYSELF PROPERLY
I WANT TO PROTECT YOU TOO
I PROMISE
IKUMI…
Hugs tightly

CLATTER
AH
It's so hot today
Yeah, too hot
ah
RUNS OFF
SAY,
DON'T YOU THINK HE'S BECOME MORE DARING?
How he runs off immediately
WANT TO BE TOGETHER THIS MUCH?
YEAH
I JUST WENT TO THE PUBLIC BATH WITH EVERYONE
HAVE YOU TAKEN A BATH?
I JUST SHOWERED IN MY ROOM, TOO

TO ABANDON THEM LIKE THIS
IS IT ALRIGHT?
Thank you
SIZZLE
KAY
WE ARE GOING BACK TO THE ROOM!
ELSE YOU'LL CATCH A COLD
YOU HAVE TO DRY YOUR HAIR
GIVES
AH
YES
ISN'T IT
BECAUSE YOU WANT TO KEEP ME FOR YOURSELF?
THAN USUAL
TODAY YOU WERE EVEN MORE CAUTIOUS AROUND ME
Must you say it this way...
GULP
GULP
GULP
CHIHAYA

I LIKE BEING WITH YOU TOO
EVEN THOUGH WE HAVE TO STAY ALERT AND CANNOT RELAX,
I AM HAPPY
...
THAT'S WHY I STICK WITH YOU.
OF COURSE
.. AH,
BUT THIS ISN'T THE ONLY REASON
LAUGH
LAUGH
JUST NOW
OUR TEACHER ASKED
FOR A DAY OFF TOMORROW
IKUMI?

WHAT ARE YOU SAYING?
THEN I'LL STAY IN, TOO!
WHAT'S THE POINT IN SEPARATING?!!
BUT TOMORROW...
IN THE MORNING,
OUR GROUP EITHER GOES ROWING IN THE SEA OR HIKING IN THE MOUNTAINS.
EITHER WAY ACCIDENTS MAY HAPPEN.
HEY...!
SO I'LL STAY AT THE HOTEL UNTIL WE GO TO THE AQUARIUM IN THE AFTERNOON
WE'LL BE APART ONLY FOR A SHORT TIME
SO YOU WILL HAVE YOUR PERSONAL SPACE, TOO.


Today
DON'T BE LIKE THIS
I am really happy that you stayed extra alert and cautious for me
but I feel bad too...
NO!
Why?
I don't get it
LET'S MEET UP IN THE AFTERNOON
AND VISIT THE AQUARIUM TOGETHER
So isn't there a way for him to agree...?
Why is he suddenly making such a suggestion?

I WILL STAY IN THE HOTEL WITH HIM
IN THE MORNING,

KAZU-NII...
SO NO WORRIES, EH?
THAT'S WHY ICHIJYOU
YOU GO TO THE GROUP ACTIVITY AS PLANNED,

DO YOU HEAR?

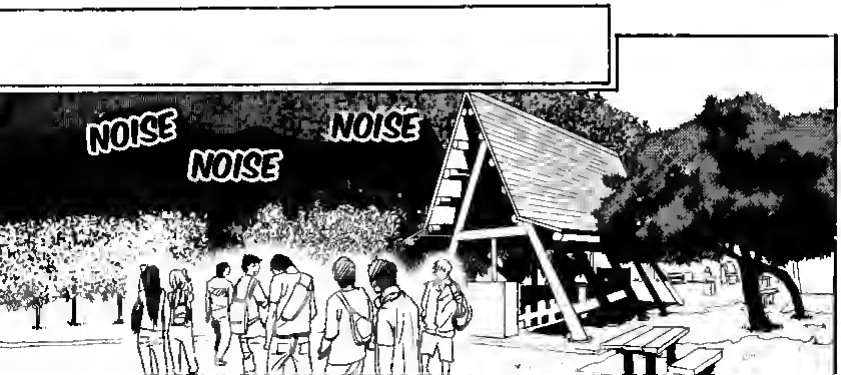
THIS IS A JOKE, RIGHT?
A-
ABOUT THAT..
YOU DIDN'T THINK ABOUT OVERCOMING ALL THE MISFORTUNES
BY YOURSELVES, DID YOU?

THIS IS BECAUSE ...
.....
BECAUSE YOU SHARE THE SAME BURDEN
I UNDERSTAND THAT YOU DEVELOP A CODEPENDENCY
.....
BUT
YOU CANNOT POSSIBLY BE TOGETHER 24/7
!!

AS I HAVE TOLD YOU BEFORE,
IKUMI,
YOU ARE VERY IMPORTANT TO ME
IF YOU TWO STAY TOO WOUND UP WITH CONCERN FOR EACH OTHER,
YOU WON'T HOLD UP UNTIL THE NEXT MISFORTUNE HITS YOU,
WHY DON'T YOU UNDERSTAND?
KAZUKI!!
...I haven't heard of this before...

EVEN IF YOU DON'T LIKE IT,
I WON'T CHANGE MY MIND.

I WILL HELP YOU OVERCOME THE MISFORTUNES
IN MY OWN WAY.


NOISE
NOISE
NOISE

Please pay attention to where you step!
and it's very dear. Even though—
Today the weather's great
TOTALLY BAD-TEMPERED
This Ono—
SO
DO NOT GET HURT, GUYS!
UNDERSTOOD~
want to protect him with my own power
and not give him into the care of anyone else
I know
that I just want Ikumi for myself,
GRIP

You wouldn't understand, Ikumi
PING
LET'S GO!
But..
RUSTLE
WHOOOSH

When you have regained your freedom,
I will take you to see the whole world
If it's not with you...

11:53
5/12 11:50
Kajura Ikuma
Have participated as told
nothing
that I do
will have
any meaning
anymore
WHAT A FACE HE IS MAKING
QUIT FUSSING!
LET ME SEE THAT GUY!
WHY WOULD I LET MY STUDENT MEET WITH SUCH A SKETCHY CHARACTER

WHAT ARE YOU SAYING?!
HOW AM I A SKETCHY CHARACTER?!
OPENS
I'M JUST TELLING THE TRUTH!
SO NOT TRUE, YOU BLOODY TEACHER!
WAKAGI-SAN?!
205
SO...

TO PROTECT YOU FROM MISFORTUNES.
SO HERE I AM
WHY DID YOU COME HERE, WAKAGI-SAN?
BECAUSE YOUNG MASTER ORDERED ME TO STAY WITH YOU
GLARES
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS
ARGH
BUT
I'M SORRY, SENSEI
I HAVE TO FOLLOW ORDERS.
SO STOP RESISTING AND PROTECT IKUMI-KUN TOGETHER WITH ME
HE HE

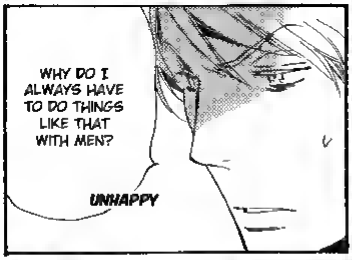
I will help you overcome the misfortunes in my own way
EH..
If I refuse this guy now, our conversation yesterday would have been in vain
GREAT.
SO IT'S DECIDED.
LET US ALL GO OUT
AFTER ALL YOU ARE AN OUTSIDER
EH?
WITH TWO BODYGUARDS AT HIS SIDE,
THE RISK OF DANGER FOR IKUMI-KUN IS PRETTY SMALL
SINCE IT'S THE SCHOOL TRIP,
STAYING IN AT THE HOTEL MUST BE QUITE BORING FOR THIS LITTLE FELLOW
GRINS

WAKAGI-SAN...
YOU'RE RIGHT,
EVEN IF I DON'T LIKE TO HEAR IT FROM YOU
IKUMI SHOULDN'T HAVE TO BE STUCK INDOORS
ANYWHERE YOU WANNA GO,
IKUMI?

OPENS
I'M HEEEERE
WHO-
ding dong ding dong ding dong
OH, MISTER KONOHARA
LONG TIME SO SEE. THE TAN LOOKS GOOD ON YOU.

SPLASH
SPLASH
SPLASH

AH?
WHAT DID YOU SAY?
SPLASH
SPLASH
...NOTHING
SO AFTER EATING THE PARFAIT YESTERDAY, NOW ADMIRING THE LANDSCAPE?


WHY DO I ALWAYS HAVE TO DO THINGS LIKE THAT WITH MEN?
UNHAPPY

Even though he is a man
WOW
HOW COLOURFUL THE FISH ARE!

WOW, SO BEAUTIFUL
THE SEA IS CRYSTAL CLEAR!
SPLASH
SPLASH

WAAA AH!
THUD
THUD
WHAT WAS THAT?
THUD
KYAHH!
with him it's alright
THUD
THUD
THUD
Can you eat them?
They're like a painting
!!!

WAAAH
COLLIDE
WAH
WHA-
STUMBLE
Uh I'm Sorry
FALLS OVER
!!
FALLS
!?
GRABS

GASP
GASP

Saiyaku Wa Boku o Suki Sugiru

by: Kannagi Satoru

&

Ninomiya Etsumi

Trouble 30

Translator: Charon X
Raws: yecenia
Cleaner: hhans
Typesetter/Qcer: yecenia

pinkcherryblossom.wordpress.com

災厄は僕を好きすぎる

Trouble:3

IKUMI!
Splash
No way...

SINK
phew...
GASP
COUGH...
I CANNOT SWIM!
SPLASH
HELP MEEEEE!
SPLASH
SPLASH
swallows water
HOLDS
IKUMI
THAT IDIOT!

LET ME GO!
NO I WON'T!
SPLASH
SPLASH
NO...
LET GO, QUICKLY
HEY!
JUMPS
SPLASH
SPLASH
OUUUCH!
digs in

SAY, ABOUT KAGURA...
HE STAYED IN BECAUSE HE DIDN'T FEEL WELL. YOU THINK HE'S ALRIGHT?
Fwuush
GUESS WE'LL SEE IN THE AFTERNOON.
HE WANTED TO COME TO THE AQUARIUM
Fwuush
Fwuush
waaaa
Another person fell in
SPLASH
SPLASH
SPLASH
I HOPE SO.
NOTHING BAD IS GONNA HAPPEN BECAUSE WE SAID SO RIGHT?

HEY YOU,
DON'T TALK SO MUCH,
YOU'LL GIVE EVERYTHING AWAY
YOU TWO,
GET GOING
KAGURAAAAA SORRYYYY
APPROACHES
FINALLY YOU'VE MADE IT
IT'LL BE SO BORING IF THEY DID THEMSELVES IN NOW
THE INTERESTING PART'S JUST STARTED,
BUT WHY NOT?
OH

NOT AS SCARY AS YOU
WHAT A SCARY PERSON
WALKS
AWAY
Fuuuuuh
Fuuuuuh
Ohh
WHERE IS THE AMBULANCE?
WAKE UP
IKUMI!
PUSH
DAMN..
IKUMI!
PUSH
Hello We are by the aquarium
AA AA AA AA RG
Idiot! To have us follow you from your home to the sea
HIT

IKUMI!
IKUMI!
PUSHES WILDLY
IKUMI
...
SHOCK
UGH...
THUMP
What...?
THUMP

ring
ring
ring
ring
ring
Wakagi
beep
HA
HA
STILL NO GOOD

Breathes
OH...
glance
HEY
LET'S STOP YOUR BLEEDING

HE'S BEEN INVOLVED AGAIN...
ring
ring
ring
ring
AH?

Ikumi is not answering his phone
YOUNG MASTER...
What happened?
ring
beep
I told you to go protect him.
Are you with him now?
Ikumi, he...
fell into the sea
(*)
WHA-

AND NO ONE KNOWS HOW IT WILL TURN OUT
Ono has just started CPR
BUT IKUMI IS STILL UNCONSCIOUS
ONO HAS GIVEN FIRST AID IMMEDIATELY
IT HAPPENED BY THE AQUARIUM
PUSH
PUSH
PUSH
IT'S ALL MY FAULT
... WHERE ARE YOU?

WAKAGI!
TWITCH
IKU... MI
EH?
DID I GET HURT?
THE AMBULA
HOW ARE YOU?
KAZU NII...

GET...
HURT?
NO...
YOU DIDN'T..
GOOD...
SIGH

Hugs tightly
OVER HERE!

Wakagi?
Hey, Wakagi!
THIS GUY...

I am
so
useless
CLENCH

Saiyaku Wa Boku o Suki Sugiru

by: Kannagi Satoru

&

Ninomiya Etsumi

Trouble 31

Translator: Sympathyno
Raws: yecenia
Cleaner: hhans
Typesetter/Qcer: yecenia

pinkcherryblossom.wordpress.com

災厄は僕を好きすぎる
Trouble.

I'M FINE, I'M FINE
THE DOCTOR SAID THAT THERE WASN'T ANYTHING SERIOUS.
YOU REALLY DON'T NEED TO BE HOSPITALISED?
OPEN
Taxi - Let's get on!
WHAT IS IT?

WHY ARE YOU HERE...
FORWARD
RUNS
Pant
Pant
Pant
CHIHAYA!
Hugs tightly
HEY, CHIHAYA...

What do I say
UM...
AH
THE AQUARIUM
HUH?
SORRY
EVEN THOUGH WE PLANNED IT AND ALL
Sigh

ICHIJYOU
HOW DID YOU KNOW WE WERE HERE
Lifts
DON'T FLAKE OUT ON ME LIKE THAT
SORRY
EVERYONE WAS SUPPOSED TO BE AT AQUARIUM'S STUDY TOUR
HOW DID THEY ALLOW YOU TO MOVE AROUND ON YOUR OWN?

"IZUMI IS IMPORTANT TO ME" AND ALL THAT
BECAUSE OF YOUR RECKLESSNESS
IZUMI ALMOST DIED
CHIHAYA
DO YOU EVEN REMEMBER WHAT YOU [illegible] BEFORE
GRABS ROUGHLY
LET GO OF HIM!
SAY SOMETHING!!

Pant
Pant
ICHIJYOU
BRING IKUMI BACK TO THE HOTEL
WHAT?
LEAVE GUZE-SENSEI TO ME
JUST AS WELL
I NEEDED TO REPORT THIS INCIDENT TO HIM FOR THE SCHOOL
KAZU-NII...

I'M REALLY HAPPY. REALLY, REALLY HAPPY.
MY GRATITUDE TOWARDS KAZU-NII AND HAGAKI-
I
AND
SORRY
NOTHING TO BE SORRY FOR
IKUMI
IT'S ALL BECAUSE I BROUGHT YOU ALONG WITH ME TO THAT PLACE. IT'S MY FAULT.
THAT'S NONSENSE

ISN'T KAZU-NII THE ONE THAT SAVED ME?
I...

GASP

I'LL COME AND FIND YOU AFTERWARDS
THAT'S ALL. HURRY BACK TO THE HOTEL AND REST UP
THAT'S
OH THANKS

HONESTLY
I HAD TO GET INFORMATION FROM PARAMEDICS NEARBY
HIS SIGNAL WAS CUT AFTER I RECEIVED HIS MESSAGE ABOUT IKUMI FALLING INTO THE WATER
WHAT ABOUT WAGAKI?
I
I DON'T REALLY KNOW..
ICHIJYOU
I'LL LEAVE IKUMI IN YOUR HANDS.
Did something happen to him...
ANYWAY
YOU TWO GET BACK TO THE HOTEL
That person actually didn't pick up Chihaya's call—
WAGAKI-SAN, HE...?

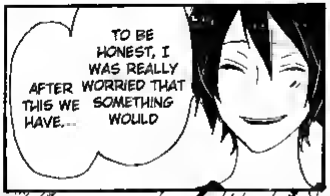
Did I...
get...
hurt...?
Are you more worried about Ichijyou
than about your own life?

Ikumi...

AAH.
CHIHAYA,
LET ME LOOK AT YOUR WRIST

.....
THAT'S GREAT
Somehow it feels kind of unacceptable...

IT'S THE FIFTH MISFORTUNE


TO BE HONEST, I WAS REALLY WORRIED THAT SOMETHING WOULD
AFTER THIS WE HAVE...

!

WHAT YOU...
GRABS
HERE
STRIPS
STANDS
WHAT'RE YOU...
(°)
!!

WAGAKI-SAN TOLD ME ON THE PHONE
ONO PERFORMED CPR AND MOUTH-TO-MOUTH RESUSCITATION ON YOU
!
THESE ARE...
BRUISES—?
WHY...
THEY'RE PROBABLY FROM WHEN ONO GAVE YOU CPR
FLUSH
MOUTH TO MOUTH
.....
HUH?
*Completely didn't know since he lost consciousness

ONO, HE
MUST HAVE BEEN DESPERATELY TRYING TO SAVE YOU

It was for Chihaya's sake
That we split up

JUDGING FROM THESE BRUISES AND HOW THEY HURT
THAT GUY'S FEELINGS MUST HAVE BEEN PASSED ON THROUGH YOU

And yet all this happened...

What do I need to do ...
but
...UM.
AH
.....

I SAID I GET IT!!
SHOCK
I GET IT
HUH?
HOW SHOULD I PUT THIS...
THAT
ABOUT THE MOUTH-TO-MOUTH ...
Why am I trying to find excuses?

Ha
Haah

Chihaya...
He's scary...

His expression is terrifying...
SHOCK
IKUMI...
WAH
PUSH DOWN

HUGS TIGHTLY
NO...
NGHH...

Saiyaku Wa Boku o Suki Sugiru

by: Kannagi Satoru

&

Ninomiya Etsumi

Trouble 32

Translator: Sympathyno
Raws: yecenia
Cleaner: hhans
Typesetter/Qcer: yecenia

pinkcherryblossom.wordpress.com

災厄は僕を好きすぎる

Trouble.32

NN
UHN ..
PRESS DOWN
GRASP
UHN
BWAH
HAH...
Haah
Haah
Haah
Haah

Uhn...
It feels awful... Ugh
Chihaya
KICKS
Need...
Need to breathe
CHI
HAYA!!
TENSE
TUMBLE
WAH

LISTEN TO OTHER PEOPLE WHEN THEY'RE TALKING!
Haahn
SCRUBBING
Haah
OWCH...
I...
ARE YOU REALLY THAT BOTHERED BY THE BRUISES MY BROTHER MADE?
OR WAS IT BECAUSE MY BROTHER GAVE ME...
UH...

SIGH
.....
.....
AH?
STUNNED
WHY?
HEY...

WHY DID YOU DO SOMETHING LIKE THAT?
WHY?
....THAT
BEFORE WHEN WE KISSED
YOU
SAID WE WOULD TALK AFTER THE DISASTERS WERE OVER
RIGHT?
BLUSH
!!

...TELL ME.
AND YET
AND YET YOU DIDN'T EVEN GIVE ME A REASON BEFORE DOING SOMETHING LIKE THAT
AREN'T YOU BEING TOO WILLFUL?
AH
TELL ME
WHAT YOU'RE THINKING
CHIHAYA
I WANT TO KNOW WHAT YOU'RE THINKING ABOUT
ALL OF IT...

I..
ZUMI..
I like you.
I DON'T
GET IT
AT ALL...

I don't want to let him leave
Whether to prevent disasters
That I already understood before all this
I really do like Izumi
CLENCH
Or because of Ono
So furious
That's why I felt
PLEASE
TELL ME PLEASE, CHIHAYA

RING
RING
RING
RING
RING
RING
RING
RING
Calling, Wakagi

RUMBLE

AND NOW THE DEAN IS COMING OVER
Is this for real...
RUMBLE
HAD SOMETHING HAPPEN TO HIM?
KAGURA-KUN, WHILE HE WAS SKIPPING OUT ON THE TOUR
AH
WAS ONO-SENSEI REALLY TELLING THE TRUTH
HEY HEY
I'm sure everyone's all tired out after the aquarium tour
NOISY
NOISY
Now let's get everyone back to the hotel
NOISY
DISCUSS
AH, THE GUYS WHO WERE TRAILING BEHIND GROUP D?
THAT THEY WERE WITH SOME BRITISH-LOOKING MEN
I HEARD
DISCUSS
DISCUSS
WOAH, HOW SCARY
ONO-SENSEI MUST HAVE BEEN SCARED OUT OF HIS MIND!
HE ALMOST DROWNED, AND THE PARAMEDICS EVEN CAME. THAT'S NOT A LAUGHING MATTER
THAT'S BAD
I DOUBT HE CAN FIND AN EXCUSE FOR THAT.
TAKING SICK LEAVE ONLY TO GO OUT AND HAVE FUN
WHAT IS HE DOING
HONESTLY, THAT GUY KAGURA
I know them, the handsome guy that spoke in Hiroshima dialect
AHH
I'M SO HAPPY
HE ISN'T EVEN PICKING UP HIS PHONE
ONO'S PAMPERING REALLY DID HIM IN THIS TIME..
WELL, IT'S HIM AFTER ALL
HE MUST'VE HAD A REASON FOR DOING SO.

RUMBLE
MIXED FEELINGS
INTER-TWINING RELATION-SHIPS
THOSE ARE REALLY MY FAVORITE THINGS
Smiles gently

WHAT A WASTE
THIS GAME MIGHT END MUCH EARLIER THAN I EXPECTED

Calling Your Name
AH
THIS NUMBER
OF COURSE IT WOULD BE YOU
...WHO'S THIS

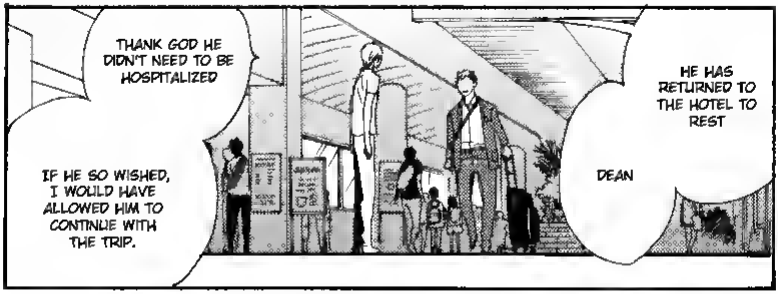
HISAKI!!
WHY ARE YOU CARRYING WAKAGI'S PHONE AROUND AND CALLING ME!!
AH
HISAKI SAN...?
SO I JUST TOOK THE CHANCE
Hehe
HE REALLY DOES HAVE A ONE-TRACK MIND, THAT GUY
THIS PHONE REALLY HAD NOTHING BUT "YOUNG MASTER" IN ITS CALL HISTORY
Young master
Young master
Young m
Scary
WAKAGI THAT BASTARD
WHEN THE PARAMEDICS ARRIVED, HE TOOK ADVANTAGE OF THE MESS TO ESCAPE
I PICKED IT UP FROM THE BEACH
OLD FRIEND?
...I'VE NEVER HEARD ABOUT THAT
BUT AS AN OLD FRIEND,
I JUST HAVE SOME WORRIES
WELL,
ALTHOUGH THIS HAS NOTHING TO DO WITH ME AT ALL

.....
Hey kid?
You there?
THAT WAS FROM BEFORE THAT IDIOT MOVED OUT OF HIROSHIMA
ANYWAY
MY UNDERLINGS MANAGED TO TAIL THAT RENTAL CAR THAT THAT GUY GOT ONTO
AND WE ALSO KNOW WHERE HE GOT OFF AT
I'M ABOUT TO GO AND GIVE HIM A WARM GREETING.
RELAX
I'LL GET BACK TO YOU AFTER I'VE CAUGHT HIM.
There's no need for that
I ORDERED HIM TO 'PROTECT IZUMI WELL'
WHAT?

KID...
It just shows that Wakagi himself is prepared to reflect on his actions
Disappearing after he wasn't able to follow orders...
the next time he appears before me
can't be trusted with Izumi's life
An impulsive and undisciplined guy like that
HE'D BETTER WIPE HIS SLATE CLEAN OF ANY UNNECESSARY FEELINGS FIRST.
CHIHAYA...
.JUST PASS THAT MESSAGE ONTO HIM.

GOT IT.
OH?

NARITA AIRPORT DOMESTIC FLIGHTS
成田空港
国内線
RATTLE
RATTLE
RATTLE
HOW IS IT KAGURA-KUN'S CONDITION
1F
到着ロビー
Arrival hh.
出口
Exit


THANK GOD HE DIDN'T NEED TO BE HOSPITALIZED
IF HE SO WISHED, I WOULD HAVE ALLOWED HIM TO CONTINUE WITH THE TRIP.
DEAN
HE HAS RETURNED TO THE HOTEL TO REST

.....

HM...

I NEED TO REPORT BACK TO THE HEADMASER.
I WILL TAKE A RETURN FLIGHT TO TOKYO TOMORROW

Serious

I'LL LEAVE IT TO YOU
AND I ALSO BEG YOUR FORGIVENESS FOR THE STUDENTS
MY UTMOST APOLOGIES
ALRIGHT, ALRIGHT ONO-SENSEI

I'M PREPARED TO TENDER MY RESIGNATION.
SWOOSH
SWOOSH

A FAMOUS SUICIDE HOTSPOT?
SPARE ME THE THEATRICS
SWOOSH
SWOOSH
WALKS CLOSER
SWOOSH
YOU DROPPED SOMETHING
HEY
TCH

HOW ADMIRABLE
I WONDER WHERE HE LEARNED THAT
THOUGH HE LOOKS LIKE A BRAT, HE'S ALREADY GOT THE HEART OF A RESILIENT MAN
SWOOSH
I'M HERE TO PASS ON A MESSAGE FROM YOUR 'YOUNG MASTER'
SHOCK
SWOOSH
SWOOSH
SWOOSH
IS WHAT HE SAID
"BEFORE HE RIDS HIMSELF OF ALL THOSE UNNECESSARY FEELINGS, DON'T LET ME SEE HIS FACE"
.....
GRIPS TIGHTLY
"I GOT HIM INVOLVED AGAIN"
WHAT DID THAT MEAN

AH...
AH?
DON'T ACT DUMB
WHEN THAT KID WAS DROWNING
DIDN'T YOU SAY THAT?
...A LOT OF THINGS HAVE HAPPENED ON THIS SIDE TOO
RUMMAGE
SCRATCH
BECAUSE OF MY ACTIONS
I VERY NEARLY SENT MY YOUNG MASTER ONTO THE PATH TO DEATH
NOTHING CAN EXCUSE MY ACTIONS.
CLICK
CLICK
I WAS THE ONE WHO GOT HIM INVOLVED.

So this guy doesn't know about the disasters...
YOUNG MASTER?
WELL, YOUR YOUNG MASTER WOULD HAVE HAD A HEART ATTACK, PROBABLY
WASN'T KAGURA-KUN THE ONE WHO NEARLY DIED?
YOU
DIDN'T TELL YOUNG MASTER ANYTHING UNNECESSARY, DID YOU?
HAAH?

CALLING IT 'UNNECESSARY' IS A LITTLE TOO MUCH, NOW
THAT WAS BECAUSE OF YOUR MISTAKE, AFTER ALL

ABOUT YOU CAUSING THE DEATH OF YOUR YOUNGER BROTHER.
!!
VIOLENTLY PULLS
HOW NOSTALGIC
THE TWO OF US, PARTNERS IN CRIME
EVEN THOUGH WE WERE LIKE THAT
HE WOULD STILL TRY TO TALK US OUT OF IT.

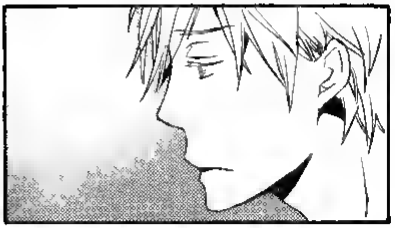
HE WAS SUCH A STRAIGHT-LACED AND OBEDIENT KID
TOO BAD
HE LEFT THIS WORLD SO EARLY.

He doesn't even have the energy to throw a punch?
SWOOSH
SWOOSH
"He'd better wipe his slate clean of any unnecessary feelings first".
huh.
BEEP
WAKAGI-SAN'S DISAPPEARED?
I, too didn't think about how others felt

Getting jealous and angry over Ono

I nearly lost my composure

I'm just like Wakagi.



AH

I'M SORRY

PUTS ON

We are

Tied together by fate.

STARES
In other words
Izumi, he
Won't be able to reject my confession.
CLENCH
No matter what happens
won't leave his side until all twelve disasters are over.
WH
WHAT...
Thinking about everything's that happened till now
That much is clear
... He doesn't hate me, does he?

? ? ? STARE
?
So I probably won't...
be hated by him!!
Dammit
how would I be able to control the urge to touch him?
Just with him in arms' reach of me
But...
If I say I like him
Izumi will want to reciprocate
And will become more aware of me
With this guy's personality, that'll definitely happen
He never puts his own feelings first
Doing everything he can to protect me whom he shares the same fate with.

If that's going to happen
I don't want that.
... I WON'T DO IT ANYMORE.

WHAT'RE YOU SAYING...?
WHETHER IT'S TOUCHING YOU
OR ANY OTHER STRANGE THINGS
HUH?
I WON'T DO ANYTHING ANYMORE.

LET'S REVERSE TIME
BACK TO HOW IT WAS AT THE BEGINNING...
IF I DON'T DO THAT, THEN I...
!

I WILL
HURT YOU BEFORE THE DISASTERS WILL.

CHIHAYA...

!
CLATTER
CLOSE
WHAT...
WHAT'S HE DOING...

EXTRAS/ SCHOOL EXCURSION INTERVIEW CHAPTER

WHAT?
AH – HE'S HERE!
WHAT DO YOU MEAN, WHAT?
WHEN IT COMES TO SCHOOL TRIPS, US GIRLS HAVE TO GO OVER TO THE GUYS' ROOMS TO CONDUCT SOME INTERVIEWS
ALTHOUGH WE'RE NOT HERE FOR THAT PURPOSE
UH HUH
GOOD LUCK
*Usually teachers will only stay near the girls rooms
THAT'S THE ONLY FLOOR
THAT HAS A TEACHER THERE!
WE NEED TO GET TO ROOM NEXT TO KAGURA-KUN'S!
HELP?
THAT'S NOT IT! YOU'RE GONNA HELP US!
ANYWAY, YOU'RE GOING TO KAGURA-KUN, AREN'T YOU
WE KNOW THAT!
IF THAT'S SO, HE'S UPSTAIRS.
DO SOME SNOOPING FOR US!

END OF VOLUME 5